



File No:

Date: / /

Date: ... / ... /

File Number: ١٥٥٥٦٢١

Patient Name: اسم المريض: ١٣٧١٦٩٠١٢٥

Date Of Birth: ٢٤/٦/١٩٦٧ Gender: M / F (الجنس) Marital Status: (الحالة الاجتماعية)

Nationality: Occupation: (الوظيفة) (الجنسية)

Address: Phone No. (رقم الهاتف) (العنوان)

E-MAIL: How did you know about us:

Medical History التأريخ الطبي		If 'YES' give details اذا كانت الاجابة نعم اذكر بالتفصيل
Medical Condition	Yes/No نعم / لا	
Recent or current drugs/Medical Treatment هل تتعاطى أي أدوية أو تتلقي اي علاجات حديثا؟		
Cortisteroids/Immunosuppressant هل تتعاملى أي سترويدات او مثبطات للمناعة؟		
Allergies هل لديك أي حساسية؟		
Surgical Operations, Serious Illness هل اجريت أي عمليات جراحية او تعانى من اي امراض؟		
Cardiac surgery, Rheumatic fever, Endocarditis, Artificial heart valve, Congenital heart disease جراحة قلب، حمى روماتويد، التهاب شغاف القلب، صمام قلب صناعي، امراض القلب		
High Blood Pressure, Bleeding disorders, Anticoagulants هل لديك ارتفاع في ضغط الدم، مشاكل في التزيف او تتعاطى أي مميعات للدم؟		
Anemia, Leukemia انيميا (لقر الدم)، لوكيميا (سرطان الدم)		
Chest disease, Asthma, Bronchitis, TB, Other امراض صدرية، ازمة تنفسية، التهاب في القصبات، السل، امراض اخرى		
Renal, Urinary, Sexually transmitted disease هل تعانى من اي امراض في الكلى او امراض بولية او تناسلية؟		
Pregnancy, Contraceptive pill, Menstrual problems هل انت حامل؟ هل تتعاطين اي مانع للحمل؟ هل تعانين من مشاكل في الدورة الشهرية؟		
Hepatitis, Jaundice, Other liver diseases التهاب الكبد الوبائي ، الصفراء، اي امراض كبدية اخرى		
Peptic ulcer, Crohn's ulcerative colitis, Other قرحة معوية، داء كرون، اي امراض معوية اخرى؟		
Epilepsy, or any other neurological disease هل تعانى من الصرع او اي امراض في الجهاز العصبى؟		
Thyroid Diseases, Diabetes هل تعانى من مرض السكري او امراض الغدة الدرقية؟		
Other conditions هل تعانى من اي امراض اخرى؟		



Medical Consent Form

نموذج اقرار طبي

I hereby consent and authorize the doctor to treat my medical condition which has been explained to me by the qualified physician

أوافق و أسمح للطبيب بعلاج حالتي المرضية التي تم شرحها لي من قبل الطبيب المختص و المزمل.

I understand that in order to provide me with the most efficient and enhanced service, diagnostic and other procedures may be deemed necessary.

انفهم أن بعض الإجراءات الطبية والتشخيصية الإضافية قد تكون ضرورية من أجل تزويدني بالعلاج الأمثل و الخدمة الأفضل.

I understand that my treating doctor may discover other or different conditions, which may require additional or different procedures than those planned.

انفهم أنه من الممكن أن يكتشف الطبيب خلال العلاج أموراً مختلفة عن ما ذكر في الفحص الأولي و التي قد تتطلب إجراءات إضافية أو مختلفة عن تلك المخطط لها.

I authorize my treating doctor to perform any procedures which are advisable in their professional judgment.

أفوض الطبيب المعالج باتخاذ كل الإجراءات الطبية و العلاجات الازمة و المطلوبة بحكم خبرته المهنية و العلمية.

I understand that no warranty or guarantee has been made to me as a result or cure just as there may be risks and hazards in continuing my present condition without treatment.

أقر أنه لم يتم تقديم أي ضمانات أو تأمين لنتائج العلاجات و الإجراءات الطبية أو التجربة المقampaة لي، كما انفهم الأخطار و المضاعفات الناتجة عن عدم استكمال علاج حالتي المرضية.

I understand that there are also risks and hazards to the performance of the diagnostic and/or surgical procedures.

انفهم تماماً كافة الأخطار و المضاعفات التي قد تكون مصاحبة للفحوصات والإجراءات العلاجية و المراحيحة.

I realize that common surgical or diagnostic procedures are potential for an infection, swelling, bleeding, pain or allergic reaction.

و ادرك أن بعض الإجراءات التشخيصية و العلاجية و المراحيحة قد تؤدي إلى مضاعفات كالالتهاب أو التورم أو التهيف أو الألم أو الحساسية.

I understand that there are minimal fees to be paid per service and that all fees must be paid in full before the completion of treatment.

انفهم أن هناك رسوم بالحد الأدنى يجب على دفعها مقابل الخدمة العلاجية و أن جميع الرسوم المطلوبة يجب أن تسد بالكامل قبل الانتهاء من العلاج.

I consent that all medical history and information I provided in my medical file is true and I understand that any information I provide regarding my medical status will be kept confidential and anonymous.

أقر أن كافة المعلومات الطبية و التاريخ الطبي الذي قدمته لدى فتحي للملف صحيحة، و انفهم أن أي معلومات تتعلق بحالتي الصحية ستبقى سرية تماماً و لا يمكن الاطلاع عليها دون موافقتي.

I believe that I have sufficient information to give this consent. I certify that this form has been fully explained to me and that I have read it and I understand its' content and I sign it with all my will.

أقر أن لدى المعلومات الكاملة لتقديم هذا الاقرار و ان هذا النموذج قد تم شرحه لي بالكامل و اني قد قرأت و نفهمت جميع تفاصيله بالكامل و اني وقعت عليه بكل ارادتي

I am fully aware that any payments is NON refundable

انا على دراية تامة أن أي مدفوعات للمركز هي غير قابلة للإسترداد

Patient's Signature/ Guardians (in case of minors):

توقيع المريض / ولد الأمر (من هم دون السن القانونية):

Date: ... / ... /

التاريخ: ... / ... /

استمارة تقييم المريض

Vital Signs المؤشرات الحيوية

Weight (الوزن):	Kg	Height (الطول):	cm	Blood Type (فصيلة الدم):
Pulse (النبض):	ppm	Blood Pressure (ضغط الدم):	/	Blood Sugar (سكر الدم):

Chief Complaint سبب زيارة المريض للعيادة

Disease History: التاريخ المرضي

Allergies: المحسسية

Medications: الأدوية

Pregnancy: الحمل

Previous Surgeries, Hospitalization: عمليات سابقة ، ادخال للمستشفى

Smoking: Y / N : (التدخين)

Alcohol: Y / N : (تعاطي الكحول)

Drugs: Y / N : (تعاطي المخدرات)

General & Clinical Findings الملاحظات العامة و السريرية

Examination: الفحص

Radiography: الصور الشعاعية

Diagnosis: التشخيص

File No:

Date: / /

Treatment Plan خطة العلاج

Doctor's Signature and Stamp



مركز زاورك للطب ORCHID MEDICAL CENTER

PATIENT NAME:

FILE NO#: